



# GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

**DEAMBULATORE IN PIEDI COMPLETAMENTE REGOLABILE - alluminio - rosso**

**FULLY ADJUSTABLE STANDUP ROLLATOR - aluminium - red**

**DÉAMBULATEUR DEBOUT COMPLÈTEMENT RÉGLABLE -  
aluminium - rouge**

**ANDADOR DE PIE TOTALMENTE AJUSTABLE - aluminio - rojo**

## Manuale di istruzioni - Instruction Manual - Mode d'emploi - Manual de instrucciones

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

### Gima 43172



**Foshan HCT Medical Equipment Co., Ltd**

No.501 of 19 Building, Daxing Liandong U Valley, No. 4, Xiangshun Road, Danzao Town, Nanhai District, Foshan, Guangdong, China  
Made in China



**HCT-9291D**



**SUNGO Europe B.V.**

Fascinatio Boulevard 522, Unit 1.7, 2909VA Capelle aan den IJssel, The Netherlands



**Gima S.p.A**

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) - Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
www.gimaitaly.com



## AVVERTENZE

Prima di effettuare qualsiasi operazione, controllare visivamente l'integrità del dispositivo. Qualora il prodotto presenti delle anomalie, contattare immediatamente il rivenditore da cui è stato acquistato. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per qualsiasi problema causato da un uso improprio del dispositivo.

## DESCRIZIONE DEAMBULATORE VERTICALE

Il deambulatore verticale HCT-9291D presenta un design pieghevole e compatto, un telaio stabile in alluminio e un bracciolo completamente regolabile, mirato ad aiutare gli utenti a mantenersi in piedi e guardare in avanti con un migliore supporto.

*Il deambulatore verticale richiede il montaggio prima dell'uso. Si prega di seguire le istruzioni qui sotto:*

## MATERIALI DEI COMPONENTI

Telaio	Alluminio
Ruote	PVC
Impugnatura	Schiuma
Bracciolo	Materiale PU imbottito
Sedile	Nylon e poliestere

## PREPARAZIONE ALL'USO

La scelta del tipo di ausilio e delle impostazioni necessarie per l'uso deve essere effettuata da personale medico e tecnico qualificato, a seconda della patologia e delle condizioni di utilizzo.

1. Per garantire la sicurezza durante l'utilizzo del deambulatore verticale, è necessario seguire le seguenti informazioni in materia di sicurezza.
2. Verificare che tutte le ruote siano ben inserite prima dell'uso.
3. Verificare che il pulsante di regolazione dell'altezza sia stabile.
4. Assicurarsi che il deambulatore sia completamente aperto, e prestare attenzione all'area circostante durante l'utilizzo di un deambulatore.
5. Lo schienale ha lo scopo di fornire supporto per la schiena mentre si è seduti. Lo schienale non è progettato per sostenere l'intero peso corporeo. Evitare di inclinarsi mentre si è seduti per prevenire possibili cadute.
6. I freni DEVONO essere in posizione di blocco PRIMA di sedersi sul sedile.
7. I freni devono essere utilizzati per impedire alle ruote di muoversi. Tuttavia, ciò potrebbe non bastare a impedire al deambulatore di muoversi se questo viene spinto.
8. NON spingere autonomamente il deambulatore mentre si è seduti. I deambulatori sono destinati ad essere utilizzati come ausilio alla deambulazione individuale, e NON DEVONO ESSERE UTILIZZATI COME UNA SEDIA A ROTELLE.
9. NON utilizzare il deambulatore per muoversi all'indietro, in discesa o per salire scale, gradini o per superare grandi ostacoli. Potrebbero verificarsi gravi rischi di caduta o lesioni.
10. NON utilizzare il sedile per trasportare persone o oggetti di grandi dimensioni.
11. NON sedersi sul sedile quando il deambulatore è in pendenza.
12. NON spingere il deambulatore mentre i freni sono attivati.
13. NON mettere la mano nella posizione di piegatura del deambulatore per evitare che rimanga schiacciata.
14. NON lasciarsi cadere sul sedile del deambulatore, ma sedersi sempre lentamente e in modo controllato.

## COMPONENTI



1. **Impugnatura**
2. **Schienale**
3. **Cavo del freno**
4. **Borsa portaoggetti in nylon**
5. **Ruote anteriori da 10 pollici**
6. **Vite a sgancio rapido**
7. **Ruote posteriori da 8 pollici**
8. **Pedale di aiuto per ostacoli**
9. **Copertura del freno**
10. **Porta bastone**
11. **Giunzione per design pieghevole**
12. **Sedile imbottito**
13. **Pulsante per la regolazione dell'altezza**
14. **Impugnatura in schiuma**
15. **Manopola per regolare l'altezza dello schienale**
16. **Manopola per regolare la lunghezza dell'impugnatura**
17. **Bracciolo**

## SPECIFICHE TECNICHE

Distanza tra le impugnature	19,7 pollici
Larghezza complessiva	24,6 pollici
Profondità complessiva	29,5 pollici
Area sedile	9,8*18 pollici
Altezza sedile	21,6 pollici
Altezza dell'impugnatura regolabile	40,3-45,5 pollici
Peso massimo dell'utente	300 libbre (136kg)
Peso	22,4 libbre
Ruote anteriori	10 pollici
Ruote posteriori	8 pollici

## MANUALE D'USO DEL DEAMBULATORE VERTICALE

Il deambulatore verticale richiede il montaggio prima dell'uso. Si prega di seguire le istruzioni qui sotto:

1. Individuare il componente della base parzialmente assemblato, aprirlo e assicurarsi che il sedile sia piatto e bloccato in posizione.



2. Connettere le 2 ruote anteriori al sedile inserendole e bloccandole in posizione.



3. Individuare le 2 impugnature che vengono fornite con uno schienale e inserirle nei due tubi sui due lati del deambulatore, assicurandosi che siano bloccate in posizione.



4. Inserire le 2 impugnature nella fessura designata all'interno delle barre dell'impugnatura. Scegliere la lunghezza desiderata allineando con il numero di misurazione e fissare in posizione avvitando saldamente la manopola.



5. Inserire la barra dell'impugnatura bassa nel tubo e bloccarlo in posizione.



6. Estrarre due tubi avvolgibili nella parte anteriore del sedile, quindi appendere la borsa portaoggetti alle due cinghie.



## COME REGOLARE L'ALTEZZA DEL BRACCIOLO

Premendo il pulsante posto sui tubi su entrambi i lati è possibile regolare l'altezza dell'impugnatura; il pulsante scatta in posizione quando viene raggiunta l'altezza desiderata.



## FUNZIONAMENTO DEL FRENO MANUALE

Tirare il freno manuale per rallentare o fermare il deambulatore.

Spingere i freni manuali finché non si sente un "click" per bloccare il deambulatore in posizione.

Attenzione: i freni devono essere in posizione di blocco quando si è seduti; si prega di verificarne il blocco prima di sedersi spingendo in avanti.



### COME RIEPIEGARE IL DEAMBULATORE VERTICALE

Per ripiegare il deambulatore verticale, è sufficiente tirare verso l'alto la cinghia al centro del sedile. Quindi, ripiegare su se stesso il deambulatore verticale.

Sono presenti due viti su ciascun lato della barra dell'impugnatura; l'altezza dello schienale può essere regolata verso l'alto o verso il basso allentando o stringendo le viti fino a raggiungere l'altezza desiderata.



### COME REGOLARE L'ALTEZZA DELLO SCHIENALE



### REGOLAZIONE DEL FRENO:

Ruotare la vite di regolazione in senso antiorario per aumentare la tensione, quindi bloccare il dado di re-

golazione in senso orario mantenendo in posizione la vite di regolazione.

### MANUTENZIONE

Nel corso del tempo i cavi dei freni potrebbero allungarsi e, se non è possibile effettuare ulteriori regolazioni, devono essere sostituiti. Richiedere assistenza al proprio rivenditore per la sostituzione dei cavi dei freni. Prima di utilizzare il deambulatore, controllare ogni volta che le ruote siano ben inserite. Controllare inoltre che i freni funzionino correttamente e che le impugnature e le manopole siano ben inserite. Se una qualsiasi parte del deambulatore appare allentata o non perfettamente inserita, interrompere l'uso del dispositivo fino ad un suo controllo da parte di un rivenditore autorizzato.

Di seguito si trova il programma di manutenzione:

#### SETTIMANALE

- Verificare il corretto funzionamento dei freni
- Controllare che non siano allentati bulloni, dadi e manopole su tutte le ruote e le rotelle

#### PERIODICA

- Verificare l'usura delle impugnature
- Controllare che i bulloni del telaio siano ben fissati
- Controllare che i bulloni dell'asse anteriore e posteriore siano ben fissati
- Verificare l'usura e l'eventuale presenza di crepe negli pneumatici

#### ANNUALE

Portare una volta all'anno il deambulatore da un riparatore autorizzato per un controllo completo, più pulizia, assistenza e lubrificazione di tutte le parti mobili. Ruote Impugnature Cavi del Freno Leva del Freno Cuscinetti Manopole

### PULIZIA

Il deambulatore può essere pulito con un panno umido o una spugna con acqua tiepida e sapone. Se necessario, possono essere utilizzati prodotti per la pulizia domestica per superfici antibatteriche. Prestare attenzione a non lasciare residui sulle impugnature o sul sedile poiché ciò potrebbe renderli scivolosi durante l'uso. Non usare spugne abrasive o raschietti perché potrebbero danneggiare i rivestimenti superficiali.



#### AVVERTENZE!




1. Limite massimo di lavoro 300 libbre (136kg).
2. NON mettersi in piedi sul dispositivo.
3. Assicurarsi che entrambe le impugnature per la spinta siano regolate alla stessa altezza.
4. Chiedere consiglio a un professionista sanitario qualificato o a un rivenditore autorizzato Free-

dom Healthcare per la regolazione dell'altezza del deambulatore.

5. Mantenere sempre una distanza di sicurezza tra il deambulatore e altri pedoni o oggetti.
6. Alcuni componenti potrebbero causare danni al contatto con altri oggetti.
7. Non tentare di sostituire le ruote o le rotelle del deambulatore. Se sono difettose o richiedono una sostituzione, contattare un riparatore autorizzato.
8. Assicurarsi che il deambulatore sia completamente aperto (il braccio a forbice pieghevole è dritto) prima di usarlo.
9. Assicurarsi che le dita siano lontane dal braccio a forbice quando viene piegato.

## MANUALE D'USO DEL DEAMBULATORE VERTICALE

La garanzia che forniamo contro difetti nei materiali e nella lavorazione per gli accessori inclusi ha durata di un anno dalla data di acquisto del dispositivo. La garanzia non è valida contro danni causati da incidenti o uso improprio. Si prega di contattarci in caso di dubbi o domande.

	Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso		Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745		Codice prodotto
	Fabbricante		Non sterile		Leggere le istruzioni per l'uso
	Conservare al riparo dalla luce solare		Conservare in luogo fresco ed asciutto		Dispositivo medico
	Importatore		Rappresentante autorizzato nella Comunità europea		Data di fabbricazione
	Numero di lotto		Identificatore unico dispositivo		

## CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA

Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.